



AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ RƏQƏMSAL İNKİŞAF VƏ
NƏQLİYYAT NAZİRLİYİNİN TABELİYİNDƏ DÖVLƏT DƏNİZ
VƏ LİMAN AGENTLİYİ

STATE MARITIME AND PORT AGENCY UNDER
THE MINISTRY OF DIGITAL DEVELOPMENT
AND TRANSPORT OF THEREPUBLIC OF
AZERBAIJAN

GƏMİNİN LİMANDAN GƏTMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ

Çıxış vaxtı

SHIP'S DEPARTURE DECLARATION

Gəminin adı Name of ship KANGALASSY		BDT No. IMO No. 7902611	Gətmə Qeydiyyat No. Departure Registration No. 59	Rəsmiləşdirmə vaxtı Ship's departure date and time 21.02.2024 / 10:00	Limanın adı Name of Port HOVSAN(AZ)	Son çıxdığı liman Port of departure HOVSAN(AZ)	Təyinat limanı Port of destination AKTAU (KZ)	Qeydiyyat limanı Port of registry Saint-Petersbu
Bayrağı Flag RUSSIA	Çağırış sığnağı Call sign UBUH6	MMSI No. 273358240	Gəminin inşa edildiyi tarix (ili) Ship's construction date (year) 1979		Mülkiyyətçi Owner CASPIAN SHIPPING LINES COMPANY LLC	İstismarçı Operator CASPIAN SHIPPING LINES COMPANY LLC	Gəminin agentli Ship's agent UAG	
Gəminin təsnifatı və illik yoxlamamanın tarixi Ship's class and date of annual inspection		Gəmi heyətinin sayı Number of crew	Gəmi heyətinin vətəndaşlığı Nationality of crew	Sərnişinlərin sayı Number of passengers	Xəstə və ya yoluxmuş adamlar haqqında məlumat (BƏLİ/XEYR) Is (are) there any ill person(s) on board (YES/NO)		Yük Cargo	
RMRS		25.05.2024	11	Russia-5 George-4 Azerbaijan-2	No	Containers - 46 unit	Total: 1503,452 mt	
Yük alıcısının adı The name of Consignee TD « REF TRANZS 2013»		Bunker yanacağı ilə çirklənmə nəticəsində vurulan zərərə görə mülki məsuliyyət ilə bağlı sığorta sertifikatı Certificate of insurance in respect of civil liability forbunker oil pollution damage 10.06.2028		Təhlükəli, zərərli və çirkləndirici maddələrin izahı (BMT No/adı/təsnifatı/miqdarı) (IMDG, IBC, GC, INF) Description of Dangerous, noxious and pollutant goods (UN No/name/class/quantity) (IMDG, IBC, GC, INF)		Bunker ehtiyatı (Diz/Mü/yag) Bunker on board (FO/LO)		
Limanda aparılacaq əməliyyatlar (yükəmə, boşaldılma, tranzit, yükün növü və miqdarı) Expected port operations (loading, discharging, transit, kind and quantity of cargo)		Gəminin tip Type of ship	Tam uzunluğu LOA	Gəminin su xətti Freeboard	Gəminin su xətti Freeboard	Gəminin su xətti Freeboard	Gəminin su xətti Freeboard	
loading		General Cargo	82.50 m	12.60 m	6.20 m	3085ml	4.80 m	
İcmali su Fresh water		General Cargo	82.50 m	12.60 m	6.20 m	3085ml	4.80 m	
16 t		General Cargo	82.50 m	12.60 m	6.20 m	3085ml	4.80 m	
Təmir işlərinin görülməsi və təmir Technical service and repairing request (YES/NO)		General Cargo	82.50 m	12.60 m	6.20 m	3085ml	4.80 m	
No		General Cargo	82.50 m	12.60 m	6.20 m	3085ml	4.80 m	
Kapitanın adı, soyadı Master's name, surname		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No / P&I validity		Göyərçə sığması (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heç vaxt dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO)	
No		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No / P&I validity		Göyərçə sığması (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heç vaxt dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO)	
Sərnişin gəlməsinin təhlükəsizliyi haqqında şəhadətnamə Safety Certificate of passenger ships		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No / P&I validity		Göyərçə sığması (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heç vaxt dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO)	
NA		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No / P&I validity		Göyərçə sığması (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heç vaxt dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO)	
Kapitanın adı, soyadı Master's name, surname		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No / P&I validity		Göyərçə sığması (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heç vaxt dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO)	
Liman Nəzarət Mülkiyyətinin Qeydiyyatı Port Control Inspector's Remarks		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No / P&I validity		Göyərçə sığması (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heç vaxt dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO)	
Liman Nəzarət Mülkiyyətinin adı, soyadı Port Control Inspector's name, surname		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No / P&I validity		Göyərçə sığması (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heç vaxt dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO)	
F.C. Mammadov		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No / P&I validity		Göyərçə sığması (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heç vaxt dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO)	
M.Y.		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No / P&I validity		Göyərçə sığması (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heç vaxt dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO)	
M.Y.		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No / P&I validity		Göyərçə sığması (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heç vaxt dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO)	

1. Агент UNITED. ALLIANCE.DROUP		STANDARD STATEMENT OF FACTS (SHORT FORM) RECOMMENDED BY THE BALTIC AND INTERNATIONAL MARITIME CONFERENCE (BIMCO) AND THE FEDERATION OF NATIONAL ASSOCIATIONS OF SHIP BROKERS AND AGENTS (FONASBA)				Page 0
2. Название судна: "Кангалассы"		3. Порт				
4. Судовладелец ООО "Каспийские судоходные линии" Россия Ст-Петербург, ул.Съезжинская д. 13 литер А.пом.5-Н тел: +7(926)212-06-66		5 Судно ошвартовано 12.02.2024 17.10				
8. Груз На приход/отход 64 x 40" Порожних реф. контейнера		6. Начало выгрузки 12.02.2024 20.00		7. Окончание выгрузки 12.02.2024 22.15 Время LT		
45 x 40" Грузенных реф. контейнера		9. Начало погрузки 19.02.2024 14.30		10. Окончание погрузки 21.02.2024 09.35 Время LT		
13 Фрахт		11.Груз. док-ты на борту 21.02.2024 10.30		12.Судно ушло в рейс 21.02.2024 12.10 Время LT		
15 Количество груза		14.				
16. Выгружено груза		18.				
17 Судно прибыло на рейд 12.02.2024 04.35 Время LT		20.				
19 Нотис подан 12.02.2024 04.35 Время LT		22.				
21.						
Дата	День	Часы работы от до	Часы простоя от до	Кол-во тонн	Кол-во часов	Примечание
12.02.2024		04.35				Встали на якорь.
12.02.2024		04.35				Подан нотис.
12.02.2024		04.35 16.25				Ожидание захода в порт.
12.02.2024		16.25 16.35				Снятие судна с якоря
12.02.2024		16.35 17.10				Швартовка судна к причалу.
12.02.2024		17.10 17.40				Ожидание комиссии.
12.02.2024		17.40 18.10				Комиссия.
12.02.2024		18.10 20.00				В ожидании выгрузки.
12.02.2024		20.00 22.15				Выгрузка судна.
12.02.2024		22.15				Подан нотис на погрузку.
12.02.2024		22.15 24.00				В ожидании погрузки.
13.02.2024		00.00 08.00				В ожидании погрузки.
13.02.2024		08.00 24.00				В ожидании погрузки.
14.02.2024		00.00 08.00				В ожидании погрузки.
14.02.2024		08.00 24.00				В ожидании погрузки.
15.02.2024		00.00 08.00				В ожидании погрузки.
15.02.2024		08.00 24.00				В ожидании погрузки.
16.02.2024		00.00 08.00				В ожидании погрузки.
16.02.2024		08.00 24.00				В ожидании погрузки.
17.02.2024		00.00 08.00				В ожидании погрузки.
17.02.2024		08.00 24.00				В ожидании погрузки.
18.02.2024		00.00 08.00				В ожидании погрузки.
18.02.2024		00.00 08.00				В ожидании погрузки.
19.02.2024		00.00 14.30				В ожидании погрузки.
19.02.2024		14.30 16.15				Погрузка судна.
19.02.2024		16.15 00.00				В ожидании погрузки.
20.02.2024		00.00 10.35				В ожидании погрузки.
20.02.2024		10.35 11.50				Погрузка судна.
20.02.2024		11.50 00.00				В ожидании погрузки.
21.02.2024		00.00 9:30				В ожидании погрузки.
21.02.2024		9:30 9:35				Погрузка судна.
21.02.2024		9:35 10:00				Крепление груза.
21.02.2024		10:00 11.00				Оформление грузовых документов.
21.02.2024		11.00 12.00				Комиссия.
21.02.2024		12:10				Судно ушло в рейс.
Примечание:						
Дата и место подписания 21.02.2024 Порт Говсан			Ф.И.О. и подпись капитана Абдусаламов И.Б.			
Ф.И.О. и подпись диспетчера порта only as agent			Ф.И.О. и подпись агента			

т/х «КАНГАЛАССЫ»
Порт Говсан (Азербайджан)
Дата: « 12 » Февраль 2024 года.

НОТИС О ГОТОВНОСТИ

Уважаемые Господа,

Я, капитан т/х "Кангалассы" настоящим уведомляю Вас в том, что судно
под моим командованием находящиеся у причала порта Говсан (Азербайджан)
« 12 » Февраль 2024 года в 22 часов 15 минут LT. и полностью готово
к погрузке/выгрузке груза в соответствии со всеми условиями Чартер Партии.

С уважением,

Капитан т/х «КАНГАЛАССЫ» _____ Абдусаламов И.Б./

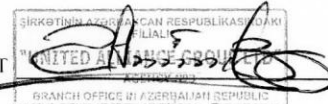


Нотис вручен: «12 » Февраль 2024 года в 22 часов 15 минут LT.

Нотис принят: « 12 » Февраль 2024 года в 22 часов 15 минут LT.

Отправитель / Получатель _____

Агент



т/х «КАНГАЛАССЫ»
Порт: Говсан (Азербайджан)
Дата: « 12 » Февраль 2024 года

НОТИС О ГОТОВНОСТИ

Уважаемые Господа,

Я, капитан т/х "Кангалассы" настоящим уведомляю Вас о том, что судно
под моим командованием встало на якорь в районе № 141 порта Говсан (Азербайджан)
« 12 » Февраль 2024 года в 04 часа 35 минут LT. и полностью готово к
погрузке/выгрузке груза в соответствии со всеми условиями Чартер Партии.

С уважением,

Капитан т/х «КАНГАЛАССЫ» /Абдусаламов И.Б./



Нотис вручен: « 12 » Февраль 2024 года в 04 часов 35 минут LT

Нотис принят: « 12 » Февраль 2024 года в 04 часов 35 минут LT

Отправитель / Получатель _____ Агент



CREW LIST

KANGALASSY		Arrival		★ Departure		Page № 1
имя судна / Name of ship		2 Порт прибытия/ убытия		3 - Дата прибытия / убытия		
7902611		Govsan		Date of arrival / departure		
UBUH6		(Azerbaijan)		.02.2024 г.		
национальность судна / Nationality of ship		5. Порт отправления / Назначения		6 - Серия и номер документа		
RUSSIA		Aktau		удостоверяющего личность		
		(Kazakhstan)		(паспорта моряка)/Nature and No.		
8 - Фамилия И.О. / Family name, given names	9 - Должность / Rank or rating	10 - Национальность / Nationality	11 - Дата рождения и место / Date and place of birth	of identity document (Seamen's Document)		
ABDUSALAMOV ISMAIL	Master	RUSSIA	21.10.1972 USSR	76 7904129 RUS 0621075		
IBRAGIMOV ULLUBII	Ch.Off	RUSSIA	04.10.1957 USSR	66 3877763 RUS 0650378		
NAVRUZOV KENAN	2-nd.Off	RUSSIA	11.03.1994 AZERBAIJAN	75 0732477 RUS 0620207		
BYSTRIANTCEV ARTUR	Ch.Eng	RUSSIA	09.01.1988 USSR	76 4912385 RUS 0649205		
IAKUSHENKO ANDREI	2-nd Eng	RUSSIA	28.08.1977 USSR	75 3161809 RUS 0603820		
LABARTKAVA LENOSHI	3-nd Eng	GEORGIA	15.10.1950 ABASHA	15AB14437 B008663 GE019883		
TAGHIYEV NAZIM	Motormen	AZERBAIJAN	05.07.1970 TKM	C03406314 AZE018230		
APKHAZAVA TEIMURAZ	AB	GEORGIA	26.12.1968 POTI	18AB03186 S008875 GE008866		
MORCHILADZE LEVAN	AB	GEORGIA	20.11.1981 POTI	23AA03677 S004859 GE004910		
BUKIA GENADI	AB	GEORGIA	30.03.1960 POTI	16AA81504 GE004583 S004535		
BABAEV MEHDI	Cook	AZERBAIJAN	04.01.1964 AZE	C03567827 AZE029005		

Signature and Signature by master, authorized agent or officer

.02.2024г.

ABDUSALAMOV ISMAIL



Maritime and Port Agency under the Ministry of
Development and Transport of the Republic of Azerbaijan

№ 58

» 09 2024 il / year 10/00

"Beynəlxalq
İmən"
İdarəet Müfəttişliyi
n International
rt" Port Control



DNERBGI BAKİ HÖVSAN BTDL GP	SƏRHƏD NƏZARƏTİ
	Gömrük <u>Hüseynov H</u>
	Baytar _____
	Fitosanitar _____
	San.Karantin <u>Məhdiyev H</u>
Çıxışa icazə verildi <u>21.02.2024</u>	



ГРУЗОВАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / CARGO DECLARATION

Агент, судовладелец / Name of shipping line, agent, etc.

ООО "КАСПИЙСКИЕ СУДОХОДНЫЕ ЛИНИИ"

		☐ Приход / Arrival		☒ Отход / Departure		стр. № / page № 1	
1 - Название судна / Name of ship		2 - Порт составления декларации / Port where report is made					
"КАНГАЛАССЫ"		порт Говсан (Азербайджан)					
3 - Национальность судна / Nationality of ship		4 - ФИО Капитана / Name of master		5 - Последний порт захода/Порт назначения / Last port of call/Port of destination			
РОССИЯ		Абдусаламов И.Б.		п. Говсан (Азербайджан) - п. Актау (Казахстан)			
B/L №*	6 - Дата консамента	7 - Количество, тип упаковки, описание груза, Грузополучатель / Number and kind of packages, description of goods, Consignee			8 - Вес брутто / Gross weight, Kg		9 - Ед измерения / Measurment
001	14.02.2024	15x40" FROZEN CHICKEN			489 780,000		KG.
002	14.02.2024	4x40" FROZEN CHICKEN			132 291,000		KG.
003	14.02.2024	12x40" FROZEN CHICKEN			396 861,000		KG.
004	14.02.2024	15x40" FROZEN CHICKEN			490 920,000		KG.
TOTAL:46 CONT.					1 509 852,000		KG.
10 - Дата, подпись капитана, уполномоченного лиц		20.02.2024			Абдусаламов И.Б.		



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / GENERAL DECLARATION

		☐ Приход / Arrival	☒ Отход / Departure	стр. № / page № 1
1 - Название и тип судна / Name and description of ship		2 - Отход / Departure		3 - Отход / Departure
"КАНГАЛАССЫ"		п. Говсан		20.02.2024
4 - Национальность судна / Nationality of ship	5 - ФИО Капитана / Name of master	6 - Порт отправления/Порт назначения / Port arrived from/Port of destination		
РОССИЯ	Абдусаламов И.Б.	п. Говсан (Азербайджан) / п. Актау (Казахстан)		
7 - Порт приписки, дата регистрации, регистрационный номер № - РМВ-49-75 от 01.04.15 года. № 794678 Большой порт Санкт-Петербург		8 - Название, адрес судового агента / Name and address of ship's agent		
9 - Валовая вместимость, РТ / Gross register tons		10 - Чистая вместимость, РТ / Net register tons		
2052		1181		
11 - Местонахождение судна / Position of the ship in the port п. Говсан причал № 6		ABSSHERON MARINE AGENCY LLC		
12 - Краткое описание рейса / Brief particulars of voyage (previous and subsequent ports of call. Underline where remaining cargo will be discharged)				
п. Говсан (Азербайджан) / п. Актау (Казахстан)				
13 - Краткое описание груза / Brief description of the cargo				
46x40' FROZEN CHICKEN - 1 509,852 mt				
TOTAL 46x40" 1 509,852 mt				
14 - Количество членов экипажа / Number of crew (inkl. mast)	15 - Количество пассажиров / Number of passengers	16 - Примечание* / Remarks*		
11	НЕТ	Товаров, запрещенных или ограниченных к <u>вывозу</u> / ввозу, на борту судна нет. Оружия, наркотиков, а также средств Для их употребления на борту нет. Посторонних лиц нет. В судовой кассе денег и ценностей нет. Международной почты нет.		
Прилагаемые документы / Attached documents (indicate number of copies)				
17 - Грузовая декларация / Cargo Declaration	18 - Декларация судовых запасов / Ship's stores declarations			
4	2			
19 - Судовая роль / Crew list	20 - Пассажирская роль / Passenger list	21 - Дата и подпись капитана, уполномоченного лица / Date and signature by master, authorized agent or officer		
5	НЕТ	20.02.2024		
22 - Декларация имущества экипажа / Crew's Effects Declaration	23 - Морская санитарная декларация / Maritime Declaration of Health	Абдусаламов И.Б.		
2	0			
Планируется ли загрузить провизию / Is the vessel intending to load provisions				
☐ Да ☐ Нет				

Таможенный контроль / For official use



STATE MARITIME AND PORT AGENCY UNDER
THE MINISTRY OF DIGITAL DEVELOPMENT
AND TRANSPORT OF THEREPUBLIC OF
AZERBAIJAN

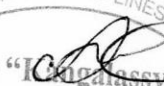
GƏMİNİN LIMANA GƏLMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ
SHIP'ARRIVAL DECLARATION

[illegible]

CREW LIST

★ Arrival		Departure		Page № 1	
1.1 - Название судна / Name of ship		KANGALASSY		2. Порт прибытия / убытия	
1.2 - IMO номер / IMO number		7902611		Govsan	
1.3 - Call Sign		UBUH6		(Azerbaijan)	
4 - Национальность судна / Nationality of ship		RUSSIA		3 - Дата прибытия / убытия	
				Date of arrival / departure	
				12.02.2024 г.	
		5. Порт отправления / Назначения		6 - Серия и номер документа	
		Aktau		удостоверяющего личность	
		(Kazakhstan)		(паспорта моряка)/Nature and No.	
7 - №	8 - Фамилия И.О. / Family name, given names	9 - Должность / Rank or rating	10 - Национальность / Nationality	11 - Дата рождения и место / Date and place of birth	of identity document (Seamen's Document)
1	ABDUSALAMOV ISMAIL	Master	RUSSIA	21.10.1972 USSR	76 7904129 RUS 0621075
2	IBRAGIMOV ULLUBII	Ch.Off	RUSSIA	04.10.1957 USSR	66 3877763 RUS 0650378
3	NAVRUZOV KENAN	2-nd.Off	RUSSIA	11.03.1994 AZERBAIJAN	75 0732477 RUS 0620207
4	BYSTRIANTCEV ARTUR	Ch.Eng	RUSSIA	09.01.1988 USSR	76 4912385 RUS 0649205
5	IAKUSHENKO ANDREI	2-nd Eng	RUSSIA	28.08.1977 USSR	75 3161809 RUS 0603820
6	LABARTKAVA LENOSHI	3-nd Eng	GEORGIA	15.10.1950 ABASHA	15AB14437 B008663 GE019883
7	TAGHIYEV NAZIM	Motormen	AZERBAIJAN	05.07.1970 TKM	C03406314 AZE018230
8	APKHAZAVA TEIMURAZ	AB	GEORGIA	26.12.1968 POTI	18AB03186 S008875 GE008866
9	MORCHILADZE LEVAN	AB	GEORGIA	20.11.1981 POTI	23AA03677 S004859 GE004910
10	BUKIA GENADI	AB	GEORGIA	30.03.1960 POTI	16AA81504 GE004583 S004535
11	BABAEV MEHDI	Cook	AZERBAIJAN	04.01.1964 AZE	C03567827 AZE029005

12 - Date and Signature by master, authorized agent or officer

12.02.2024 г.  ABDUSALAMOV ISMAIL
Russian Federation

rm 5.



DNERBGI BAKİ HÖVSAN BTDL GP	SƏRHƏD NƏZARƏTİ
	Gömrük <u>M. Seyidov</u> <u>U</u>
	Baytar _____
	Fitosanitar _____
	San. Karantin <u>M. Seyidov</u>
	Rəsmiləşdirilməyə göndərilir <u>12.02.24</u>



Azərbaycan Respublikasının Rəqəmsal İnkişaf və Nəqliyyat Nazirliyinin tabeliyində Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi State Maritime and Port Agency under the Ministry of Digital Development and Transport of the Republic of Azerbaijan	
Gəlmə Arrival	No <u>52</u>
« <u>12</u> » <u>02</u> 20 <u>24</u> / year <u>18:40</u>	
"Hövsan Beynəlxalq Dəniz Limanı" Liman Nəzarət Müfəttişliyi "Hovsan International Sea Port" Port Control	



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / GENERAL DECLARATION

		☒ Приход / Arrival ☐ Отход / Departure		стр. № / page № 1
Название и тип судна / Name and description of ship		2 - Порт прибытия / Port of arrival	3 - Дата прибытия / Date of arrival	
"КАНГАЛАССЫ"		п. Говсан	12.02.2024 г	
Национальность судна / Nationality of ship	5 - ФИО Капитана / Name of master	6 - Порт отправления/Порт назначения / Port arrived from/Port of destination		
РОССИЯ	Абдусаламов И.Б.	п. Актау (Казахстан) / п. Говсан (Азербайджан)		
Порт приписки, дата регистрации, регистрационный номер № - РМв-49-75 от 01.04.15 года. Большой порт Санкт-Петербург		8 - Название, адрес судового агента / Name and address of ship's agent ABSHERON MARINE AGENCY LLC		
Валовая вместимость, РТ / Gross register tons	10 - Чистая вместимость, РТ / Net register tons			
2052	1181			
- Местонахождение судна / Position of the ship in the port п. Говсан причал № 6.				
- Краткое описание рейса / Brief particulars of voyage (previous and subsequent ports of call. Underline where remaining cargo will be discharged)				
п. Актау (Казахстан) - п. Говсан (Азербайджан)				
- Краткое описание груза / Brief description of the cargo				
64 порожних контейнера ×40' - 295,775 тн.				
TOTAL 295,775 тн.				
1 - Количество членов экипажа / Number of crew (inkl. master)	15 - Количество пассажиров / Number of passengers	16 - Примечание* / Remarks*		
11	НЕТ	Товаров, запрещенных или ограниченных к вывозу/ ввозу, на борту судна нет. Оружия, наркотиков, а также средств Для их употребления на борту нет. Посторонних лиц нет. В судовой кассе денег и ценностей нет. Международной почты нет.		
7 - Грузовая декларация / Cargo Declaration		18 - Декларация судовых запасов / Ship's stores declarations	3	
4		21 - Дата и подпись капитана, уполномоченного лица / Date and signature by master, authorized agent or officer		
9 - Судовая роль / Crew list		20 - Пассажирская роль / Passenger list	12.02.2024 г	
5		Абдусаламов И.Б.		
2 - Декларация имущества экипажа / Crew's Effects Declaration		23 - Морская санитарная декларация / Maritime Declaration of Health	1	
2				
Планируется ли загрузить провизию / Is the vessel intending to load provisions				
☐ Да ☐ Нет				



Для таможенного контроля / For official use

ГРУЗОВАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / CARGO DECLARATION

Агент, судовладелец / Name of shipping line, agent, etc

ООО "КАСПИЙСКИЕ СУДОХОДНЫЕ ЛИНИИ"

		☒ Приход / Arrival		☐ Отход / Departure		стр. № / page № 1	
1 - Название судна / Name of ship		2 - Порт составления декларации / Port where report is made					
"КАНГАЛАССЫ"		порт Говсан (Азербайджан)					
3 - Национальность судна / Nationality of ship		4 - ФИО Капитана / Name of master		5 - Последний порт захода/Порт назначения / Last port of call/Port of destination			
РОССИЯ		Абдусаламов И.Б.		п. Актау (Казахстан) - п.Говсан (Азербайджан)			
B/L №*	6 -Дата консамента	7 - Количество, тип упаковки, описание груза, Грузополучатель / Number and kind of packages, description of goods, Consignee			8 - Вес брутто / Gross weight, Kg		9 - Ед измерения/ Measurement
0330-24	09.02.2024	8x 40' empty containers			37 420,000		KG.
0331-24	09.02.2024	26x 40' empty containers			120 780,000		KG.
0332-24	09.02.2024	15x 40' empty containers			69 000,000		KG.
0333-24	09.02.2024	15x 40' empty containers			68 575,000		KG.
TOTAL: 64 CONT.					295 775,000		KG
10 - Дата, подпись капитана, уполномоченного лица		12 .02.2024 г			Абдусаламов И.Б.		

